Բ. ՏԱՐԻ ԹԻԻ 347 — ԻՋՄԻՐ 25 8 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1910 — ՇԱԲԱԹ

طاشينك
ارمنجه يومى غزته
صاحب امتيازلرى: هرائد مامورليان: ازمير

"TACHINK"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏԱՐԻ.	ՎԵՑ.	ԹՈՒ.
ԻՋՄԻՐ	80	40	20 Ղրշ
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱԼԱՏԱ	80	40 Ղրշ.	
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	25	13 Ֆր.	

Նամակներ պէտք է ուղղել «ԴԱՇԻՆՔ»ի Խմբագրութեան
Rédaction du journal Arménien «TACHINK» — Smyrne

Չի հրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր

10 ՓԱՐԱ

ՄԻՀՐԱՆ

Ոոստով խաղաքին մօտ, շոգեկառքի վակօնի մը մէջ սպանուեր է Միհրան, եղբայր Յարթեք Վարդերեանին՝ որ Կարինի մէջ կաթողիկոս հանուեցաւ Եղիշէ Թօփճեանը սպանուած ըլլալուն համար։
(Թերթերը)

Միհրանին գլուխն ալ կերեր են վերջապէս։

Թրքահայ մամուլին ազգային թափ-թրփուքներու սիւնակին մէջ քանի մը տողեր այս լուրը կ'արձանագրեն, և բիւրաւոր տարտամ ու անուարներ նայուածքներ զայն պիտի կարդան ու անցնին, առանց բառերուն մէջէն ընդհմարելու տհաւոր ու արիւնոտ տրամը, որուն վերջաբանը կ'ըլլայ ահա՝ Ոոսթովի կայարանին սպանութիւնը։

Երանի՛ անոնց որ այսպէս ու այսչափով միայն պիտի չհագրգռուին Միհրանի սպանութեամբը։ Անոնց համար՝ դեռ խորհուրդին քօղերն ու վարագոյրները չեն պատռած լինած հայկական կեանքի երէկին ու այսօրուան միջև, ու վաղը տակաւին անուշ ու սիրփիչ պատրանքներ վերապահած է անոնց... Երանի՛ իրենց։

Բայց ուրիշները կան, անամօթական անգիտակցութեան մը ովկիանէն ընկղուզուած նորակոչ չարքերը, որոնց տխուր չնահանութեամբ մը «դիտակից» անունը կուտան, և որոնք աչքերնին մեծ մեծ բացած՝ յաղթանակի աւետիսի մը պէս պիտի ծծեն, պիտի լմնան Միհրանի սպանման լուրը, անոյշ պահ մը պիտի խանդավառուին, գինովնան, թոթռուրտին հնչատագալար։

Տրամին սկզբնաւորութեան և անոր եզերաշուք երկունքին անտեղեակ՝ այդ աղուոր կորիճ «ապերք»ը անխաոն զմայլանքով մը պիտի հրճուին արիւնաղանգ այս վախճանին հանդէպ, ականջ տալով խռպոտ ու դաժան ձայներու որոնք պիտի ըսեն իրենց.

—Դաշնակցութիւնն պատուհասէն մարդ չի՛ վրիպիր, տեսէ՛ք մտաւիչը, տեսէ՛ք գաւաճանը, տեսէ՛ք ռուս գաղտնի ոստիկանութեան վարձկան լրտեսը, տարիներէ ի վեր խոյս կուտար մեր անողոք նեմեսիսին առջևէն, բայց ահա՛ կ'իյնայ չանասա՛կ...

Միհրա՛ն...

Պազ սարսուռի մը պէս չէ այս անունը որ ժահուան մէջէն կուգայ ու զօդանջի տխրակայլակ չկշտով մը կը հնչէ բոլոր ականջ որ Արտասահմանի հետաւոր հանգրուաններէն վերադարձած՝ հայրենի հողին տառապագին սահմաններէն անբաժան ժողովուրդին ծոցին մէջ կը լռեն երկու տարիէ ի վեր՝ ամբողջ գղուանքն ու արհաւիրքը իրենց երէկուան տեսածներուն ու ապրածներուն... Ոոստովանութեան ամօթն է, թէ կուտակուած մեղքին խոցի խայթը որ կը փակէ, կը կղպէ իրենց չբրթունքը։

Միհրա՛ն...

Ոորհրդանշական անուն, որ կը հաժարէ ու կը թնդարէ ամենէն խուժդուժ ժէօթերն ու ամենէն քաոսնկալ ծառամբոյսները Հայ Կայծնութեան։

Միհրա՛ն...

Ահեղ ոգեկոչում նզդայրասոյն եղեռնին չարաչուք ու չղխայաչար գրուագներու։ Դաշնակցութեան, յեղափոխական և յեղափոխասպա՛ն ալ Դաշնակցութեան պանծացուցած, փառաբանած «խորհրդավոր»ը, որ օր մը՝ իր շիճկերուն դէմ ըմբոստացած ըլլալուն համար՝ իբրև գազանի, խաչագող, զնդածարար, չանթամէթի տեսարի կը դատապարտուի, վայրենօրէն հետապնդուած երէկի մը պէս Կովկասի մէկ ծայրէն միւսը կը քաշկռտուի՝ յատկապէս իրեն համար սպառազինուած խուժդուժներու դահիճներուն և գնդակներուն առջև...

Եւ զարհուրելի տրամը կը սկսի,—տենդագին ու ոգեպատռ մարանչում, որուն ընթացքին՝ հալածող ու հալածուող յաճախ կը չփոխուին իրարու հետ, և որ վատապոյն գազանութ և հիրոսական կռիւներու քաոսնկալ կատակում մը կը դառնայ։

Տեղ մը՝ Միհրան՝ իր սիրելագոյն ընկերները վրայ կուտայ, և ինք, կրկնապէս խոցուած, հազիւ թէ կը ճողոպրի։ Ուրիշ տեղ մը՝ Եալճայի Բառիճ մէջ, իր տասնըչորս տարեկան քեռորդին, փոքրիկ անմեղուկ Բրիստափորը բզիկ բզիկ կը յօշոտեն՝ զինքը ֆիսայուցած ըլլալու գազանութիւնը ամօքելու և անպատճառ իրմէ բան մը սպաննած ըլլալու մոլուցքը կրշտացնելու համար։ Եւ չատ տեղ ալ ինք կը հարկադրուի զարնել հիրուան «Ազատամարտ»ի իր ընկերները, որոնք՝ կ'ենթակայեալ կիրքերով խելայեղ՝ իրր գահիճ կը ծառանային իրեն դէմ... Ցետոյ կ'ըլլայ կը թխմուի Մէհէլի մութ գրկին մէջ, ինք, ազատութեան մարտիկ, բանտին ազատասիրտ պատերուն մէջ փնտռելով իր փրկութիւնը... Ու հոգ գաղար մը, անձկութիւնով, գառնութիւնամբ, կրակիծով ու կատաղութիւնամբ ակաղձուն լռութիւն մը զոր զարձեալ կը վրդովին գազանն՝ չագեցած վրէժխնդրութեան մթնոլորին կանչերն ու իրեն տեղ ինկած, իրեն համար նահատակուած նորանոր զոհերու հոնդիւնները։

Եւ նիհ իրօ՛ք այս հալածական, այս ամէն վայրկեան մութին մէջ գարանակալ գաշոյններու ու գնդակներու արհաւիրքին խնայուած նզկելին՝ գերագոյն յաւատամութեան մը նպատներուն մէջ, մարդկութեան մը բնական վատութեան մը կը տարուի անձնապաշտպանութեան սիրոյն միայն, և կ'երթայ կը գաղնակցի ոստիկանութեան հետ —ինչպէս իր հալածիչները կ'ըսեն— որքա՛ն արդարութիւն կ'ըլլայ ատոր համար «մատնիչ»ի պիտակ մը կպկել իր ճակտին։ Եթէ նոյնիսկ մատնիչ մըն ալ ճգած ըլլար այս տարաբաղդ մարդը՝ որ իր հերոսական գործունէութեամբ լաւագոյն բաղդի մը արժանի էր, գոնէ Դաշնակցութիւնը չպիտի կրնար այդ խարանիչ ածականը նետել անոր ճակտին,—ինք որ ևբախտաւոր հերոսի մը առջև միայն մատնութեան ճամբան բաց թողած էր։ Միհրան՝ մատնիչ՝ Դաշնակցութեան գոնն է նորէն։

Որովհետև, իր անվեհեր քաջութեամբ, իր անձին, իր հանգիստին, իրեններուն կարօտին ու սիրոյն իսկ զոհողութեամբ գերագոյն առաքինութեան բարձրանալ կրցած կորիճ հերոսի մը համար պզտիկ ոտնձգանք չէ մինչև ատորնագոյն մատնութիւն իյնալը։ Այն օրը որ հերոսէ մը մատնիչ գարձուցած էր Միհրանը, այն օրը արդէն յաղթանակած էր Դաշնակցութիւնը։ Բայց ինչ յաղթութիւն...

Ու տրամը կը շարունակուի յամառօրէն անապօրէն ճակատագրականութեամբ, նոր զոհեր կլանելով, նոր օճախներ քանդելով, նոր արիւն ու նոր սուգ սփռելով։

Միհրանները նորէն կը թաղուին, կիանքը գարձեալ իր անկարելիը թաւալգլորմին մէջ՝ արիւններն ու ոզջակէզները կը սրբէ, վիթխարի գէպքեր կուգան կ'անցնին Հայաստանի գլխէն, մեր ճամբաներն ու հորիզոնները կը փոխուին, կը յեղաշրջուին, դէպի առաջ քաշկռտուած առնուներս նա դառնալ կը սոխալուինք, վերջապէս անակնկալ աղատագրութիւնն մը արշալոյսը կը բացուի՝ գերագոյն մտացածի ու նեղսրտութեան հրաւէրով մը գրկաբաց, հայրենի Գնհնեին մէջ գահիճներն ու զոհերը կը գիրկընդխառնուին յաւիտենական եղբայրութեան, աննկատ մտացման երդումներով, բայց Դաշնակցութիւնն վրէժը—Հայու կատրկ մը—չի մարիր, չի մարիր...

Տակաւին տարին չանցած, մէկէն ուրիշ անուն մը, արիւնի մէջէն ժայթքելով, նորէն Միհրանը կը յիշեցնէ.

Յարութ...

Միհրանն է որ կը չարունակուի Յարութին մէջ ու չի վերջանար,

Եւ անմիջապէս վերջ ուրիշ անուն մը, որ գարձեալ արիւնի մէջէն կը ժայթքէ, որ գարձեալ Միհրանը կը յիշեցնէ.

Թօփճեան...

Միչտ նոյն ահաւոր տրամը, միչտ նոյն անգուն վրիժառութիւնը որ խղճի ամէն զգացումէ պարպուած մխիթոյն չիլ գատաւորներուն հետ Մայր Երկիր կը փոխադրուի. Յարութը զոր կ'ուզուն գարնել, քիչ մը Միհրանն է որ անպատճառ պէտք է իյնայ, պէտք է տախտապարի։ Բայց Յարութ չիյնար. քաջամարտիկ ու անվախ հերոս՝ որ հէքեաթնական սարսափ մը սփռած էր պժուարին ու անհաւասար մարտնչումներու ընթացքին, որ հարիւր հոգիի հառնդով, հարիւր հոգիի անձնազոհութեամբ նուիրուած էր հայ ազատագրութեան գատին, ինք իր ձեռքով կը մաքրէ ո՛չ այնքան իր սեփական արիւնին, որքան անմեղ ու անգիտակ Բրիստափորին, այդ մանկատի նահատակին արիւնին հաչիւը։

Եւ այն Դաշնակցութիւնը որ Միհրանը նչանաւակութեան սիւնին գամած էր անձնապաշտպանութեան սիրոյն ոստիկանութեան ձ'ոք մինչև ըլլալուն համար, ինքն իսկ կը նոյնանայ ոստիկանութեան հետ, անոր կը խառնուի, անոր կ'առաջնորդէ, առաջապետին հետապնդման մը մէջ գիւղ գիւղ, տարէ տար, թաւալգլոր թաւալգլոր հալածելով ու վերջապէս ճշդանելով դժնդակ ճակատագրի մը այդ դժբաղդ լծկանը, զոր՝ բռնադար ազգայրասան մը ըրած հին, ինչպէս մատնիչ մը ըրած հին Միհրանը, և անկէ առաջ ալ Դաւէն...

Յարո՛ւթ...

Ոճրագործ կուսակցամոլութեան ինչ ահաւոր ու մարմոքիչ զրուագներ կը բերէ մեր միտքը այն անունը։ Հաւատական կախաղաններու արհաւիրքին դէմ ծառացող Դաշնակցութիւնը որ իր ձեռքով սպրդած զարձած հայ հերոսը նորէն իր ձեռքով կախաղան կը հանէ, արիւնի խրախճանքը զոր կայր՝ միայն գործուած սպիրը տեսնող և անոր ծնունդ առած զարհուրագին պայմաններուն անգիտակ տղերքը կը սարքին վրիժառութեան այդ ժամահաս սիւնին առջև. դիւային պարը զոր յաւիտեան ատելութիւնը՝ օձի պէս պաղ ու թունաւոր՝ կը բոլորէ այդ ամբիծ բազմին չուրջը, և վերջապէս՝ չըսուած, չըլլալիք վատութիւնը որ այդ անանուն արկածութեան պատրուակին տիակը կը փաչչէ տղերակոյսերու մէջ, բորենիի մեռելատունչ ահսրժակով մը, և տիզմի ու կղկղանքի մէջ կը թաղէ մարմին մը որ բազմիցս գիւցազնօրէն արժանի գարձած էր արտասովոր ձեռքերով ողողուն գագաղի մը մէջ տղզոյին ուսամարտ տարուելու։

Եւ հիմայ վերջին արարուածը, կամ աւելի ճիշդը՝ նոր արարուած մըն ալ,—Միհրա՛նը...

Որովհետև ոչինչ կը յուսադրէ թէ իրենց ամբողջ չարքերուն մէջ համատարած, և անզազար, ոգևին, հեւասպառօրէն հրահրուած ազգայրասպանութեան մոլուցքը՝ իր բազանգակ թոյնը թափած, հատցուցած է Ռոստովի կայարանին մէջ, Միհրանի կուրծքը ծակող գնտակին հետ։ Յարնէի Իզմիրը ունեցաւ իրեն յաղթող, Իզմիր՝ Վանը, Վանէն վերջ Միհրանն է, և Միհրանէն վե՞րջ... անզոհական վաղը, քաոսնկալ, զարհուրագին, սպառնալից...

Ահա թէ ինչ կ'ըսէ Միհրանին հետաւոր գիակը...

ՍՈՒԻՐԵՆ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆ
(Կառափնաս) ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

ՄԱՅՐԵՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻՒՆ

(ԳԵՂՕՆ)

Կաղնիի մը պէս երկնուղէշ ու հաստատմատ, որ արհամարհած գարերու վայրագ ուրուականներն ու փոխորիկները, չանքերն ու սահանքները, յաղթապանծ ու խրոխտ կը ցցուի երկինքն ի վեր, դա՛ն, ո՛վ հայկական Եկեղեցիս, այնքան երկա՛ր կուրծք տուած անլուր հարուածներու, խուժդուժ ոտնձգութիւններու ու ահաւոր կամայականութիւններու, կը կանգնիս այսօր վեհօրէն հարազատ, ու փաղցօրէն կենսունակ։ Հիմքերդ չատ խոր Հայ Ցեղին հոգիին անյատակ խորքերուն մէջ հաստատուած են ամրապէս ու գեղատեսիլ բարուեակներդ վերը՝ կապոյտ-ներու դիւթական տարուածութեան մէջ թախանձուն...։

Ո՛վ պիտի պատմէր մեզի քու փառահեղ անցեալդ օծուած մարտիրոսական չունչով, զրուագուած ցաւի ու արհաւիրքի անգիր պատկերներով, Անցեալդ՝ որ արդէն անզուգական, անօրինակ պատմութիւն իսկ է հալածական, ցաւատանջ բայց ազնիւ ու խոստմնալից Ցեղի մը, որ Աչն է անոր բոլոր բարձր ներչնչումներուն, մարդկայնական առաջխաղացումներուն, վսեմ քաջութիւններուն, և, որ Մայրն է անոր քաղաքական դիմադրութիւններուն, վիշտերուն ու զրկութիւններուն, և միևնոյն ատեն անոր յոյսերուն, իղձերուն ու գոյութեան իրաւունքին։

Պատմութեան մչուշներուն մէջէն կը վերյիչեմ այսօր քու կեանքդ համակ, ո՛վ իմ քաղցրիկ Եկեղեցիս։ Ու ինչ հոգեցունց յուշքեր կաղնուտն էութիւնս, ինչ սանմոկեցուցիչ անցքեր կը խռովին իս, ու ինչ անպուսակ խանդաղատանք մըն է որ կը համակէ հոգիս։ Գարղուկ կոչնակդ կամ խաչակիր զմբեթդ լինե՛ր չի պատմեր...։ Գարեր իրենց բոլանդակ աղետներովն ու փառքերովը կը փնտռան կողքիդ։ Ու այսպէս՝ օրչալի ծնցող պատկերացումներ ունեմ, ու ասոր հակառակ օրչալի հարազատութիւն, ակը ու հին օրերու անուչութիւն...։

...Սակայն չէ՛, ամէն պատահար որ անցած է քու վրայէդ իր ցաւագին հետքը թողած է հոն անվրէպ։ Լատինական կեղծաւարիչ ձեսերը, յունական քմահին աւելորդապաչառութիւնները ու պարսկական խառատրամած հաւատալիքները, ամէնքն ալ իրենց կարգին մուտք գործած են ակդ ու իրենց ազդականութիւնը զգալիօրէն նեղուածած։ Ու, գուն թէև անհուսաճ ուժգնութեամբ, անտեղեակ անկանութեամբ ուզած ես քու անխար-

ղաս ուրոյն ղերքիղ վրայ լուսարձակ սլացքով կանգուն մնալ, բայց վերջապէս անհաւասար կռիւին մէջ տեղի տալով խախտուած հս քիչ մը, եղծուած քու մոգիչ կուսութենէդ։ Օ՛, ես հոգիիդ կը ցանկամ։ Կ՛ուզեմ որ վարատին այդ մըչուչները, հալին անոնք մուքին մումբերուն նման, որ կը չքանան արշալոյսին կենսարար չողքերուն առջև։ Կ՛ըղձամ գտնել քու հայկիկիդ մէջ բեկորները հինաւուրց, որոնք պատմութիւններ են։ Ու ո՛վ պիտի չուզէր տեսնելու քեզ պարզ գեղեցկութեանդ մէջ պատկառելի, անկեղծ հարազատութեանդ մէջ պաշտելի ու իսկական վսեմութեանդ մէջ պակուցիչ։

Աստուերներ խառած են սրտիս վրայ։ Պատմեցէ՛ք քերթողներ, այն վաղնչական կեանքէն, երբ Սահակներ, Մեսրոպներ, Նարեկացիներ ու Ներսէսներ իրենց մոգական չունչով կը լեցնէին մչչտպատ թմբիրով տառապող Հայ ցեղը, երբ Շնորհալիներ, իրենց բանաստեղծական հոգեսարսուռ չարականներով կը յուզէին, կը լացնէին ու աստուածեան սիրոյ քովկը կը լեցնէին անոր հոգին, ու, երբ Նարեկացիներ մելամաղձութեամբ չաղուած խորհրդաստ ու ջղուտ քերթուածներով Աննուէնին վհատութիւնը կը տաղէին ու բարութեան ու արդարութեան զրօչին տակ կը կանչէին Արարատին ճագուիները։ Ու ասոնց ամէնուն ներչնչարանը դուն էիր, ո՛վ մայրենի եկեղեցիս, անոր համար որ քու ծոցիդ մէջն էր Հայուն ժառանգութիւնը, ազգայնութիւնը, յոյսը, սէրը, երազը։ Պատերդ նկարուած են կարմիր արիւնով ու քարերդ բարձրացած են Մարտիրոսներու սուրբ ոսկորներուն վրայ։ Վարդաններ, Վահաններ փայփայեցին քեզ, տպրեցուցին քեզ և դուն տպրեցուցիր Հայութիւնը։

Յարգանք քեզի։

Քանի՛ կրօններ ամբարտակներու պէս խորտակուած են ու իրենց ձեռքերովը իսկ կնքած ցեղերու մահուան դատավճիռը։ Չեմ յիշեր երբէ՛ք չկայ հատ մը քեզի նման, որ այլակրօն, այլազգի և անհունօրէն աւելի զօրաւոր տարրերու նուաճումներուն, բազմութիւններուն, սեղմումներուն ու յորձանքներուն մէջէն պահած ըլլայ իր զաւակները։ Երկկուան իրականութիւնները ո՞վ չի յիշեր։ Ի՞նչ արիւնոտ յիշատակներ են անոնք։ Սէրտքի ահաւորութենէն սարսափած, գահանդած հոգիներ, զառատած ծնրիր, հերարձակ կոյսեր ու չվորած պզտիկներ հե ի հե կը վազեն զէպի քե՛զ ապրելու համար...։

Ո՞վ Ապաէն հզաւ անոնց։ Դուն, մայրենի եկեղեցիս. դո՛ւն, էիր որ անվրէանդ կողերդ պարզեցիր բռնութեան գնդակներուն ու նախազաններուն։

Թո՛զ անոնք որ ազատութեան պիներարքունքին՝ քաղաքական խելայեղ մտածումներով արբչիս ու քիչ մըն ալ ազատագրուած գաղափարներով տոգորուն ըլլալու յաւակնութիւնով՝ այսօր քամահիցուցիչ մտածումներ մը կը սնուցանեն, սնարգանքով զարաւոր նուիրականութիւններուդ կը ժռեենան ու քու զաւակ ներուդ կը խոովին էութիւնը չնանալով մուրեր նետել անրիծ ճակատիդ՝ Թող հեղ մը սթափին ու տեսնեն չէ՛տ հարուածներով խոցոտուած կողերդ։ Բայց ազգային ճգնաժամային ժէսթերն ըլլալ կը թուին ատոնք, Ու իրա՛ւ գազափարներու տարտամութիւնը, բռնութիւնը, անողոք փիլիսոփայութիւնը քեզ բաժան բաժան ըրած են չատ անգամներ, և սակայն դուն ապրած ես, և ասոր համար վստա՛հ որ կը հաւատանք թէ ժամանակը և դիտակցութիւնը պիտի զարմանան այս վէրքերդ ալ ու տգային արհամարհանք պատցնողները ամօթահար պիտի ապաչաւեն։

... Ու օր մը, ցանկալի օր մը, երբ ծութեան ու հրջանկութեան օր մը ցանկալի վերադարձն ալ պիտի կրկնուի, պիտի բանան թևերդ հաւաքելու համար բոլոր ձագուկներդ անոնց տակ, դուն ալ մերկացած օտարամուտ ազտեղութիւններէ։

Որովհետև, դուն ես ձայնարանը Հայ հոգեպատրութիւններուն, Աւետարանդ՝ տոհմային նուիրականութիւններուն, Պատնէշը՝ ցեղային պահպանումին ու ազգայնական գոյութեան ու Սիրտը թափառական Հայութեան։

Որովհետև, դուն պիտի ըլլաս դիւցազնական Մայրը յոգնատանջ ու հալածական Հայ Ազգին, որ սա՛ երկունքդ տարտամութիւններու ծովին մէջ անդնդ կը տատանի՛ տակաւին ապրիլը Արարատին սևեռուն...։

Կ. Պոլիս ՍԱՀԱԿ-ՄԵՍՐՈՊ

ՀԱՅ ԲԺԻՇԿՆԵՐԸ ԵՒ ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԸ

Դոհ մնացինք որ Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնը հաճեցաւ նկատողութեան առնելով մեր հրաւէրը՝ անոր պատասխանել։

Այժմ կուզանք մեր ալ ըրած հարցուփորձերուն և քննութիւններուն արդիւնքը հաղորդել հրապարակաւ՝ ընթերցող հասարակութեան հետ նաև Պատ. Հոգաբարձութեան։

Ա.) Հոգաբարձութիւնը պաչտօնի կոչուած ժամանակ այո՛ երկու բժիշկներու ձեռք մնացած էր հիւանդանոցը, բայց այդ բժիշկները չէ՛ն գոհացներ այդ հաստատութիւնը, տարակոյս չենք կրնար ունենալ՝ թէ չէին գոհացներ, նկատելով որ Տօքթ. Ճէյկըլ և ընկերներու հոգաբարձութեան ժամանակ ընտրուած էին և հոգաբարձութեան մէջ, բժիշկ – անդամ Տօքթ. Ճէյկըլ, քանի որ յարմար գտած էր այդ երկուքին յանձնել հիւանդանոցի հիւանդները, ուրեմն մենք իրաւունք չունինք ո և է տարակոյս մը ունենալու բժիշկի մը անօրինութեան դէմ, երբ արուեստէն չենք և բժշկութենէ չենք հասկընար։ Սրտ՝ նկատելս հիւանդանոցը երկու բժիշկներով կառավարելու անկարելիութիւնը մէկ կողմ կը թողունք։

Բ.) Տօք. Թօփալեան Եւրոպա մեկնելէ առաջ հոգաբարձութեան Ատենապետին յանձնած է իր մեկնումը ծանուցանող նամակը և նոյնով Տօք. Ա. Խաչատուրեանը վոխանորդ ձգած ըլլալը, որու ի պատասխան հոգաբարձութիւնը Տետուչ Տիար Մ. Մինասեանի միջոցաւ իր հաւանութիւնը յայտնած է։ Հետևաբար սխալ են հոգաբարձութեան նախադէպ առնոյ խորհրդակցութեան ձևն. առաջարկութիւնը։

Գ.) Սրտ՝ երբ Տօք. Արմենակ բոլորովին միայնակ մնայ, չկրցա՛ գոհացնել իրեն իսնամոց յանձնուած հիւանդները, որ առանց իր տեղեկութեան և իր հաւանութեան օր մըն ալ յանկարծ Տօք. Ճանէլլին թերուած է հիւանդանոց։ Այս մասին ո՛չ հոգաբարձութիւնը և ո՛չ ալ մենք ունինք ձեռնհասութիւն վճիռ մը արձակելու։ Իսկ Տօք. Արմենակի հրաժարման պարագաներուն մասին լուռ կ՛անցնի պատ. հոգաբարձութիւնը։ Ես ինչ էին այդ պատճառները, պիտի ուշադրենք պարզել ընթերցողները համառօտակի։

Հիւանդանոցի մը հոգաբարձութիւնը բնա՛ւ իրաւունք չունի բժիշկներու դործին միջամտել, նոյն իսկ բժշկութենէ չի հասկնար, երկրորդ՝ երբ հոգաբարձութիւն մը սկսի բժիշկին հրամաններուն հակառակ հրամաններ տալ հիւանդներու ուտելստին, դեղերուն մասին, բժիշկին հեղինակութեան դէմ ոտնձգութիւն մը կ՛ըլլայ և անկից զատ հիւանդը կը տուժէ, իսկ երբ հոգաբարձութեան մէջ բժիշկ անդամ մը գտնուի,— որ անհրաժեշտ է,—անոր մասնագէտ նկարագիրէ հիւանդներու հետ յարաբերութեան մտնել, բայց միշտ պաչտօնավարող բժիշկին ներկայութեամբ և անոր հետ խորհրդակցութեամբ։ Ասկից զատ երբ անհրաժեշտ պէտք մը ներկայանայ բժշկական խորհրդակցութիւն մը ընելու ո և է հիւանդի համար, պաչտօնավարող բժիշկին գիտակցութեամբ և անոր կողմէ հրաւէրով միայն արտօնեալ է հոգաբարձութիւնը զուրսէն բժիշկ մը կանչելու։

Ահա այս տեսակ թիւրիմացութիւններու հետևանք է կարծենք, որ հայ բժիշկները հետացած են հիւանդանոցի յարկէն։

Բայց թողունք անցեալը, պատահած թիւրիմացութիւնները և ըսի – ըսաւները և խորհինք ներկայի մասին։

Հոգաբարձութիւնը կուզէ որ անպատճառ Տօք. Ճէյկըլ կամ Տօք. Սպարղալի իրեն վիրաբուժական պաչտօն ստանձնեն հիւանդանոցին մէջ, իսկ մենք աւելորդ կը համարենք այս պահանջկոտութիւնը և կ՛առաջարկենք տարբեր անօրինութիւն մը որ Առաջնորդ Հօր հետ միասին խորհրդով կրնայ Հոգաբարձութիւնը իւ գործ դնել։

Հրաւիրել Տօք. Տ. Սպարղալին իրեն վերին հսկող վիրաբուժական գործողութեանց, պահել Տօք. Մաճառը իրեն պատանական այցելու վիրաբուժական ճիւղին, հրաւիրել Տօք. Արմենակը իրեն վիրաբոյժ և Տօք. Թօփալեանը ներքին հիւանդութիւններու ճիւղին համար, խնդրել ակնարոյժ Տօք. Տ. Ինճիլեճեանէ ստանձնել այդ ճիւղի հիւանդները զարմանելու և արդէն լիուլի կազմուած կ՛ըլլայ հիւանդանոցի բժշկական մարմինը։

Մորթի, ականջի և այլ դասաւորութիւններու համար աւելորդ կը համարենք մտածել, որովհետև Իզմիրի Ազգ. Հիւանդանոցը ցարդ այդ ճիւղերուն համար մասնագէտներ չէ ունեցած և պէտք ալ չունի ունենալու, գտնուած բժիշկները կրնան այդ մասին լիուլի բաւել, չմոռնալով որ ականջի, քթի, կոկորդի հիւանդութեանց համար մասնագէտ բժիշկ Իզմիր գեռ վերջին տարիներս ունեցաւ և գտնուածներն ալ 2 – 3 հատ են։

Անցողակի այս ևս ըսել աւելորդ չենք համարեր, հոգաբարձութիւնը այս կամ այն օտար բժիշկը օրինակ բունելով անոնց «կարողութիւնը և հմտութիւնը» ուննեցող հայ բժիշկներ կուզէ որ ներկայենք իրեն, մենք բժշկութեան մէջ արդէն հմտութիւն չունինք ու չենք համարձակիր այս կամ այն բժիշկը, որովհետև օտար է, բարձրագոյն համարիլու, բազմատեսակ մերիններուն, բայց այսքան միայն կրսենք թէ գտնուած և առաջարկուած հայ բժիշկները անոնց կը հաւասարին եթէ անոնցմէ աւելի չեն արժեր։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԴԵՐՄԱՆԱԿԱՆ թերթերը խօսելով Պէրլինի Մօապիթ թաղին խռովարար կռիւներուն վրայ կըսեն թէ կայսրը չատ նեղացած է լսելով այդ ծանր պատահարները, հրամայած է որ զինուորները չատ ստիպողական պարագաներու տակ զէնքի միայն պէտք է որ դիմեն։ Բանի մը թերթեր կը կարծեն թէ անզորրութիւնը վերահաստատուած է։ Այսու ամենայնիւ ոստիկանութիւնը այնպէս չի կարծեր և 50 էն աւելի զինուորներ հրացաններով զինուած պատրաստ կը գտնուին նոր յուզումներուն դիմագրաւելու համար։ Ժողովրդեան կողմէն 200-300 վիրաւորուածներ կը հաշուուին, իսկ զինուորներուն կողմէն 60 ոստիկան և 4 սպայ վիրաւորուած են։

Պէրլինէն կ՛իմացնեն թէ ուրբաթէն ի վեր նոր դէպք մը չէ պատահած Մօապիթի մէջ, ոստիկանութիւնը թէև կը չարունակէ նախազգուշական միջոցները ձեռքէ չմոռալ։ Ոստիկանապետը բարձրաստիճան պաչտօնէի մը միջոցաւ իր ցաւակցութիւնները յայտնած է անզղիացի և ամերիկացի օրագրողներու, որոնք օր մը առաջ նեղութիւններ կրած էին ժողովուրդէն, անոնք իրենց դեսպանատուներուն տուած են այն զանգատագրին օրինակը զոր ուղղած էին ոստիկանապետին։ Դիւանական աջակողմեաններու օրկան թերթը երկար խմբագրականով մը հրատարակած է Մօապիթի կրթիւններուն առթիւ ժանրամասնութիւններ, և կը չարունակ թէ եթէ անոնց առաջը չառնուի ուշ կամ կանուխ աւելի ծանր դէպքեր և սարսափելի բաներ տեղի կրնան ունենալ։

ԴԵՐՄԱՆԱՑԻ սպաներ որոնք հրաւիրուած էին Ժիւռասի մէջ զինավարժութիւններ ընելու, մերժած են մասնակցիլ այն ճաշին զոր Բօկանդիւի թաղապետութիւնը կը հրամցնէր, որովհետև Ֆրանսական ղրոշակ մը կար պարզուած քաղաքապետութեան չէնքին վրայ։

ԲՕԼՍԻ մէջ լրտեսութեան յանցանքով ձերբակալուած Գերմանացին ազատ արձակուած է։

ԱՆԵՐԵՒՈՒԹԱՑԱԾ ԹՕՓԻԼԱՆԱՒ ՄԸ.— Խուզարկութիւններ եղան գտնելու համար թիւ 32 Թօրիիլանաւը, որ 17 օդաստղին ջուրին տակը սուզած էր ուրիշ նաւու մը հետ ունեցած ընդհարումին հետևանօք։ Խուզարկութիւնը ապարդիւն եղած է։ Այս բացարձակ աներևութացումը կը բացատրուի անով որ ազէտքը պատահած տեղը չատ զօրաւոր հոսանքներ կան եղեր։ Նոյն տեղը ուրիշ անգամ-

---

ԱՐՍԷՆ ՇՈՒՍԷՅ

ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԻ ՏՐԱՄՄԸ

ԳԼ.

Բայց Կասթոն Պլանչի ճակատը միայն համբուրելով չի բաւականացաւ, անոր գլուխը իր ձեռքերուն մէջ առաւ և իր չրթունքները պտըտցուց անոր ամբողջ մազերուն վրայ, չնչելով խարտիչագեղներու պաչտելի բոյրը։

—Հանգա՛րտ, ըսաւ զերկոմսուհին իր գլուխը քաչելով անոր ձեռքերուն մէջէն, այս կերպով իրաւունք պիտի տաք ինծի հարցնելու ձեզի թէ դիչերուան մնացեալ մասը օրիորդ *** ին քով պիտի անցնէք։

—Պա՛նչ, պատասխանեց Կասթոն, կ՛երդնում ձեզի որ երբէք անոր տունը չպիտի երթամ այլևս։

Անկա ճշմարտութեան աղաղակն էր, այս պատճառաւ զերկոմսուհին՝ առանց Կասթոնէն Պլանչ կոչուելուն զարմանալու՝ ակամայ սեղմեց անոր ձեռքը։

Երկրորդ անգամ մըն ալ Կասթոն ուզեց հասկնալ անոր մեծ գաղտիքը, բայց Պլանչ մերժեց խօսիլ։

Կասթոն նախանձոտ զարձած էր։

—Վստահ եմ որ, ըսաւ Պլանչն, կըրկնին ձեր ամուսնոյն կինը պիտի պատնաք։

—Ո՛չ, ըսաւ Պլանչ վճռարար։

—Ուրեմն պիտի ըսէք իրեն թէ այլ ևս չէք սիրեր զինքը։

—Անկէ աւելին պիտի ըսեմ. բայց զարձեալ կըսեմ որ առիկա ձեզի չի վերաբերիր, դոնէ այս գիչեր։

Պանդոկ հասան։

—Մնաք բարով, յարեց Պլանչ. սրտիս բարախոսմներէն այնպէս կըզգամ թէ այս եղերական արկածը վերջացած չէ առակաբեն։

Կասթոն ժպտեցաւ։

—Եթէ կը վախնաք, միասին վեր ելլենք։

—Օ՛, բանէ մը չեմ վախնար։ Ես ևս ղէք մըն եմ զոր ո՛չ ոք պիտի ուզէ ջախջախել։

Պլանչ կառքին դռնակը բացած և իր տան դրան առջև նետուած էր՝ առանց իր վիրաւոր բազուկէն անհանգիստ ըլլալու։ Կասթոն ևս կոմսուհիէն անմիջապէս յետոյ վար իջաւ կառքէն։ Բայց Պլանչ արդէն դրան զանգակը զարկած էր։

—Մնաք բարով, ըսաւ Պլանչ։

—Ա՛ռ վաղիւ, մրմնջաց Կասթոն։

Ճանկարծ զերկոմսուհիին ոչքին դարկաւ մուչտակը։

—Աղէկ միտքս եկաւ, ի՞նչ պէտք է ընել այս մուչտակը։

Եւ ժպտելով.

—Չեմ յանձնարարեր ձեզի որ իր տիրոջը տանիք դան, որովհետև կը վախնամ որ հան կը մնաք։

—Արդէն ըսի ձեզի, տիկի՛ն, թէ այլ ևս անոր հետ գործ չունիմ —եթէ չուզէք դիս մոռնալ։

Պլանչ գլուխը նչան մը ըրաւ և ներս մտաւ զոնէն որ նոյն միջոցին բացուած էր։ Երբ Կասթոն առանձին մնաց, ինքնիրեն ըսաւ թէ հետաքրքիր չէր, բայց յաժարակամ իր կեանքին մէկ օրը պիտի տար գիտնալու համար թէ ի՛նչ պիտի պատահէր ամուսնոյն և կնոջ միջև։

ԺԶ.

Պլանչ չէր գիտեր թէ տունը պիտի գտնէր իր ամուսինը. թերևս ակռայր գացած էր, թերևս համարձակած չէր իր տունը գալ՝ վախնալով որ զինք կը հետապնդեն իր տուած գաչոյին հարուածին համար։ Բայց առաջին յարկը հասնելուն՝ նախասենեակին դրան առջև տեսաւ զերկոմսը։

—Ահ, դո՛ւք էք, տիկի՛ն։

Պլանչ ինքզինքը սրտապնդեց.

ՅԳՅՎՍՂ ՊՈՒՈՈՆԳՏ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՅԵՅՈՒՍՏՊՈՂ ՊՎԵՈՒՆՊ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՅԳՅՎՍՂ ՊՈՒՈՈՆԳՏ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՅԵՅՈՒՍՏՊՈՂ ՊՎԵՈՒՆՊ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՅԳՅՎՍՂ ՊՈՒՈՈՆԳՏ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՅԵՅՈՒՍՏՊՈՂ ՊՎԵՈՒՆՊ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՅԳՅՎՍՂ ՊՈՒՈՈՆԳՏ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՅԵՅՈՒՍՏՊՈՂ ՊՎԵՈՒՆՊ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՅԳՅՎՍՂ ՊՈՒՈՈՆԳՏ

Հ։ ՓՕՂՈՍ, 23 Մեսր։— Թեպտեմ
վոստեմբեր ամսում հանգամանք չի եղել
ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության
ոլորտում։

ՀՍՍՀ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ
ՆՈՐ ՀԱՋՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Ինչպես հայտնի է, ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում հանրապետության կոլեկտիվները, խորհրդային մյուս ժողովուրդների հետ միասին, ոգևորված Կոմունիստական կուսակցության և խորհրդային կառավարության հոկտեմբերյան պատմական որոշումներից, ծավալել են սոցիալիստական մրցում՝ Հայրենական մեծ պատերազմում տարած հաղթանակի 30-ամյակին արժանավայել ընդառաջ գնալու համար։

Ներկայացնում ենք ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում սոցիալիստական մրցման հոկտեմբերյան արդյունքների մասին տեղեկատվությունը։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հոկտեմբերին ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության ոլորտում ընդհանուր առմամբ ապահովվել է արտադրական պլանների կատարումը։ Ամսվա ընթացքում արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը կազմել է 1 միլիարդ 23 միլիոն ռուբլի, որը 1 միլիարդ 20 միլիոն ռուբլի հոկտեմբերյան պլանի նկատմամբ 103 տոկոս է։ Արդյունաբերական արտադրանքի ծավալը 1940 թվականի հոկտեմբերի համեմատությամբ աճել է 2,3 անգամ։

Հ։ ՓՕՂՈՍ, 23 Մեսր։— Թեպտեմ
վոստեմբեր ամսում հանգամանք չի եղել
ՀՍՍՀ ժողովրդական տնտեսության
ոլորտում։

ՅԳՅՎՍՂ ՊՈՒՈՈՆԳՏ

ՏԻՊԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՊԷՏՔ Է ԸԼԼԱՅ ԱՆԺԽՏԵԼԻ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ ՄԸ

Որ ապահովագրէ պատերազմի վտանգը առանց աւելորդ վճարումի։
Մասնակցի 100% չահաբաժիններուն։
Որ տայ տիվիտանդ ՐՈՒՄՆԵՐՈՒՆ վրայ ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐՒԻՆ սկսեալ։

Որու մէջ նշանակուած և ապահովուած ըլլան
- Փոխատուութեան արժէքներ
- Կանխիկ գումարներու արժէքը
- Ապահովագրութեան ինքնաբեր շարունակումը վճարումէն վերջ։
- Ապահովագրութեանց արժէքը։

Որ երբէք չի գաղրի արժէք ունենալէ վճարութիւններու գադարումով։
Որ ներկայացնէ մեծ դիւրութիւններ յարմարելով ապահովագրեալին պէտքերուն։

Որ ամէն տեսակ դիւրութիւններ տայ,
մասնաւորապէս հաշուակցութեան մասին։
- Կանխիկ դրամով։
- Վճարումն զերծ ապահովագրութեամբ։
- Ցկեանս եկամուտներով։
- Եւ միանգամայն այս բոլոր առաւելութիւններն ժամանակի կերպով։

ՄԷԿ ԲԱՌՈՎ, *ասիկա ապահովագրութիւնը պէտք է ըլլայ ապահովագրեալին ի նպաստ։*

ՄՈՒՐՀԱԿ ՄԸ ՈՐ ԱՊԱՀՈՎԷ

Առուելագոյնը
Եւ նուազագոյնը փոխարժէքով։

- Երաշխաւորութիւններուն։
- Առաւելութիւններուն։
- Առատաձեռնութեան եւ պարեհութիւններուն։

Այս տիպար ապահովագրութիւնը իրագործուած է

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԱՑ "ԷՔԻԹԱՊԼԸ,,ԻՆ ՆՈՐ ԲՕԼԻՍՈՎԸ

Որու երաշխաւորութեանց գումարը կ'անցնի
եւ որու վճարած գումարը ապահովագրեալներու շահ աւելի է

2 ՄԻԼԻԱՐԴ 500 ՄԻԼԻՈՆ Ֆրանկը
3 » 500 » » է

Նոր պայմանագրութեան օրինակը և ամէն տեսակ տեղեկութիւններ չահաբաժիններու մասին, ձրիապէս կը ղրկուին փափաքողներու եթէ դիմեն Իզմիրի ընդհանուր գործակալներուն։

150—99

Լ. եւ Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆ

Ստեփան Իփլիքճեան

ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Ամրան եղանակի վերջին նորաձեւութեան ապրանքները ստացած ենք։

Բրդեղէնք.—Բրէթօն, Ֆուլար, Թիւսոր, Շանթիւնի, Լօլիէն, Պէնկալին, Մէտալին, Վուալ, Լթամին, գծաւոր ազմիր, Պրիյանթին, Lawn-Tennis։

Բաւպակեղէնք.—Գունաւոր բանամաթիւաօրներ, Պաֆիստ, Բօնճէ, Պասմա, Զէվիոր, բանուած և չիտակ բօնալաւուր, բանուած լթամիններու հարուստ տեսակ։

Մէրսէրիզէ.— *Մեծաքոս և բամպակ թիւլ, լէզ և տանթէլի տեսակներ, էշարբ վուալէթ ժապաւէն, չիֆօն, պրօսքրի, բազմոնթըրի, կոճակ ժապօ և այլն։*

Պօնէթըրիէ.—*Փուլպայ, քաշ-քօրսէ, Ճանէլա չանթիկ և վարտիկ, քօլարօ, շապիկ, փողկալ և այլն։*

Հոտեղէնք.—*Պայուսակ և բօրթ-մոնէ բօրթ-քարթ, ձեռնոց, գօտի, զանազան հոտեր, քօլօնիա, լօսիօն բուտուր, օճառ-ներ և այլն։*

Ձերմակեղէն.— *Իտսէ shirtings, maiussook ձերմակ լինօ, պաֆիսթ լինօ, անձեռոց, բէչէթթա պլանքէթ և կարասի և կերպասներ։*

250—49 ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

NATIONAL UNION SOCIETY LTD

ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԱԾ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԱԾ Է

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD է

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԼՕՆՏՕՆ ՄԷՋ 1782ԻՆ

ՀՐԴԵՀԻ ՁԻՒՂ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ ԵՒ ՊԱՀԵՍՏ	*Ա. Ո. 4,500,000*
ՏԱՐԵԿԱՆ ԲՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԴՈՒՄԱՐԸ	*» » 1,500,000*
ՄԻՆՉԵՒ ԱՑՍՕՐ ՎՃԱՐՈՒԱԾ ՎՆԱՍՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՐԻՆԸ ԱԻԵԼԻ ՔԱՆ	*» » 45,000,000*

Այս հանրածանօթ ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ամէն տեսակ չէնքեր, ապրանք հաբասիք, կեղն նպաստաւոր պայմաններով։

ԻԶՄԻՐԻ ԼԻԱԶՕՐ ՆԵՐԿԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

150—3

Լ. և Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

Այի Եօրկի Կոսթանդ Միւբիաճեան ֆէրմանէ Քիւ 9—13

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՔԱՄԷԼԻԱՅԻ

(Նախորդ Սամարիայի)

ԵՒ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ Թ. 33

Վաճառատանս մէջ կը գտնուին ամէն ճաշակի յարմար ապրանքներ։

Ձմեռնային յառաջիկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ նրբաճաշակներուն։

Գիներու անհամեմատ ժամանութիւն, ապրանքներու տոկունութիւն անմրցելի են։

Այցելեցէք անգամ մը ՔԱՄԵԼԻԱՅԻ վաճառատունը համոզուելու համար։

125—47 ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

Ա.ՋՔ- ՆՐԲԱՃԱՇԱԾԱՊ ՏԻՊՆԱՆԵՑ

Ձեր գնումները միշտ ԼՈՒՎՐԸ au «LOUVRE» *վաճառատունէն, Ֆրանկաց թաղ Ուր գտնաք, ճաշակի նրբութիւն, Տեսակներու ճոխութիւն և Բարիզեան ամենավեր, ջին նորաձեւութիւն* (Dernière Création)։

Եղանակի վերջին նորութիւնները ինչպէս՝

Շեվիօթ (cheviotte), *կրօս սէրժ* (grosse cerge), *Տիակօնալ* (Dsagonal gros cole)—*Հօմսփուն* (Homespun), *Սանկլիէ* (Sanglieu), *Քօթ չըվալ* (cote cheval) *Սաթէն տիրէքթր թուար* (Satin Diréctoir), *Սաթէն սոլէյլ* (Satin Soleil), *Գաշըմիր տը սոյա* (Cachem) de soie) Amazon décatic etc. —*Ամենատոր գոյներով և անմրցելի գիներով։*

«ԼՈՒՎՐԸ» Ֆրանկաց Թաղ

150—48 ԳԱԼՓԱՔԵԱՆ ԵՒ ԿԻՒՐԻՒՆԼԵԱՆ

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

ՌՈՅԱԼ ԷՔՍՉԷՆՃ

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնեալ 1720ին Ի ԼՕՆՏՈՆ

Գոյք ընկերութեան	*Ա. Ո. 5,000,000*
Վճարեալ Ապահովագրեալներու	*» » 42,000,000*

ՀՐԴԵՀԻ ՁԻՒՂ.— Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ և ամէն տեսակ կալուածք, կարասիք, ապարանք, նպաստաւոր պայմաններով։

ԿԵԱՆՔԻ ՁԻՒՂ.— Ընկերութիւնը նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ ամբողջ կեանքի տեւողութեան վրայ։ Նաև ապահովագրութիւնք, Ընկերութեամբ ապահովագրութիւն են. են.։ Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել՝

Կ. Ռ. ՈՍԿԱՆԵԱՆի
Փոխնիկ պատուիրակ

Ս. ՈՒԻՔՉՕԼ եւ ԸՆԿ
Ընդհ. Գործակալները

ԹՕՍԹԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ Ս. ԲԵՌԶՈՒՐԿ

Դրամագլուխ ամբողջու-թեամբ արուած	*Ֆր. 10,666,660*
Գահեստի դումար	*» 187,322,000*
Ապահովագր. վճարեալ	*» 581,115,000*
Ապահովագրին և գլխավճար 1908 ընդունուած	*» 83,232,000*

Ապահովագրութիւն՝ կրակի դէմ, Փոխադրութեանց դէմ, կեանքի հա-մար, Ամեն տեսակ արկածներու դէմ, Ճամբորդական ամեն վտանգներու համար ցմահ եւն. եւն.։

Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհա-ներ կայացուցիչներուն։

ՄՕՐՈՒԲԵԱՆ ԵՒ ԳՈՒԶԻՆՕՐՈՒԼՕ

150—43 Բասաժ Եուսուֆ 14

ԿՐԷՇԱՄ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ԼՕՆՏՈՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1848 ԻՆ

Գոյք Ընկերութեան	*Ա. Ո. 9,014,532*
Տարեկան հասոյթ	*» » 1,438,659*
Վճարուած դումար	*» » 20,474,666*

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ

ԼՈՆՏՈՆ

Ընկերութեան Ապահովագրական ընդհ. կանոններու մէջ մանաւանդ 24րդ. յօդ-ուածը խիստ ուշադրաւ ըլլալով կ'ներ-կայնք, որով «Ընկերութիւնը կ'ընդունի Օամ. գտաբլանիներու վճիռներն ո՛և է տարբերութեանց առջև»։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել բնդհանուր գործակալներուն։

50—11 C. WHITTALL & C⁰

ԲԱԲԱԶԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Վաճառատանս մէջ կը ծախուին ամէն տեսակ Ճարտնական և Եւրոպական ապ-րանքներ։

ՁԱՐՈՆԱԿԱՆ Ցախմապակիէ թէյի ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ապասներ, Մե-տաղեայ բուշկիճակներ, վազոցներ, Տուփեր, Թոզանակներ եւն.։

ՄԱԶԱՒԱԹ ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ ԹԷՅԸ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ընտիր ապրանքներ, Գուլպաներ, Թաշկինակներ, Օձիկներ, Փողկապներ, Շապիկներ եւն. եւն.։

Ճաշակաւոր եւ աժան։ 150—71

ԿԵՂՐՈՆԱԿԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ

ՋԱՐԵՀ ՇԵՆՈՐՀԱՒՈՐ

Հայոց թաղ Բէշիկթաշ Քաւաէոյի

Կեդրոնական դեղարանը գովեստի պէտք չունի, Ծանօթ է արդէն բոլոր Իզմիրի։

Թարմ և անխարդախ դեղեր, պատրաս-տութիւնը արագ և կարևորը աժան։

Հոն կ'յաճախեն ականաւոր բժիշկներ։

150—90

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

BRANCHE MARITIM

ETABLE A LONDRES

ԵՒ 1720

Ծովային Ապահովագրական Ընկ. խիստ նպաստաւոր պայմաններով։ Մանաւանդ պայ-մանագրութեամբ մը ընկերութիւնս կապահո-վագրէ նաև կրակի արկածներ, 10 օրուա-պայմանաժամով մը աթերանոցներու (Docks մէջ ինչպէս յԱնգլիա նոյնպէս և գլխաւոր տօքերու մէջ ինչպէս Մարսէյլի, Հավրի, Համպուրգի են. են.։

Իզմիրի Ներկայացուցիչ
F. BLACKLER